

Az elemzéseket a szuggesztív hatások egészségügyi vonatkozásaival foglalkozó egyetemi kurzus hallgatói készítették, Varga Katalin (apik@ppk.elte.hu) egyetemi docens vezetésével.

Az egyes intézmények hivatalos tájékoztatóit ez nem változtatja meg, viszont az olvasó itt támpontokat találhat, hogyan értelmezzen valamit, mire érdemes rákérdeznie, és így tovább.

Az észrevételek készítői külön egyeztetés nélkül hozzájárulnak ahhoz, hogy az intézmények felhasználják ezen megjegyzéseket tájékoztató anyagaik módosításához.

Intézmény neve: Városi Önkormányzat Kórháza, Kalocsa

Tájékoztató elérhetősége:

http://www.mindenszules.hu/download/Szuleszetek/Kalocsa/Szuleszeti_tajekoztato_anyagok.pdf

Problémás részek:

| Szöveghely azonosítása (oldal, bekezdés, sor) | Az eredeti szöveg | Mi vele a gond? | Javasolt másik megfogalmazás |
|---|---|---|---|
| Zárómondat | A szükségessé váló vizsgálatok, beavatkozások elvégzéséhez hozzájárulok, kérem a szülés levezetését, ill. a műtét elvégzését. | A mondat első fele már implikálja a másodikat, nem szükséges a műteti kimenetel külön kihangsúlyozása. A szülés „levezetése” kifejezés a szülő nő saját aktivitásának fontosságát, és kompetenciáját háttérbe szorítja. | <i>A szükségessé váló vizsgálatok, beavatkozások elvégzéséhez hozzájárulok.</i> |
| Aláírás | A beteg vagy törvényes képviselőjének aláírása | A szülő nő nem beteg. | <i>A szülő nő ...</i> |

Tetszett, jó, kedvező részek:

| Szöveghely azonosítása (oldal, bekezdés, sor) | Az eredeti szöveg | Miért tetszik? |
|---|---|--|
| Cím | Tájékoztató és beleegyező nyilatkozat szülés előtt álló nők részére | A megfogalmazás pontos, a szülés előtt álló nők nincsenek „beteg”-nek titulálva. |

További észrevételek:

A tájékoztató előtt a főigazgató válaszevele a közzétételi felkérésre, és a hitelesítési problémára irányuló megjegyzése, véleményem szerint nem tartozik a szülő nőkre. Érdemes lenne kihagyni, és csak a tájékoztatót közzétenni. A tájékoztató pozitívuma, hogy egyszer sem használja a „fájdalom” szót.

Elemzést készítette: Karádi Júlia

Szerkesztette: Mészáros Anna Eszter